

C 2 / S 14

Semaine du 31 mars au 4 avril 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/03/2025	MARDI 01/04/2025	MERCREDI 02/04/2025	JEUDI 03/04/2025	VENDREDI 04/04/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	*	*	*	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages
Protéine	Emincé de porc à la moutarde douce Schweinehackfleisch mit süßem Senf	Poulet grillé Gegrilltes Hähnchen	Bœuf sauce brune Rindfleisch mit brauner Sauce	Dhal de lentilles et pain naan fait maison Linsen-Dhal und hausgemachtes Naan-Brot	Poisson sauce aurore Fisch mit Aurora-Sauce
Légume	Endives braisées Geschmorte Endivien	Haricots verts Grüne Bohnen	Carottes Möhren	*	Fondue de poireaux Lauchfondue
Féculent	Purée de pommes de terre Kartoffelbrei	Boulgour Bulgur	Pâtes tricolores Dreifarbige Nudeln	Riz basmati Basmatireis	Pommes rôties au four Ofenkartoffeln
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Crème vanille peu sucrée faite maison Selbstgemachte zuckerarme Vanillecreme	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obstteller	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Yaourt stracciatella fait maison (sans sucre ajouté) Hausgemachter Stracciatella-Joghurt (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 15



Vacances de Pâques

Semaine du 7 avril au 11 avril 2025



de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/04/2025	MARDI 08/04/2025	MERCREDI 09/04/2025	JEUDI 10/04/2025	VENDREDI 11/04/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages
Protéine	 Porc au curry doux Schweinefleisch mit mildem Curry	Pâtes aux scampis et brocolis Pasta mit Scampi und Brokkoli	Bâtonnets de crêpes avec trempepette Pfannkuchensticks mit Dip- Sauce	Dinde sauce crème Truthahn mit Sahnesauce	Potée de haricots noirs et maïs Eintopf mit schwarzen Bohnen und Mais
Légume	Poêlée de légumes asiatiques Gebratenes asiatisches Gemüse	* -	Purée de petits pois Erbsenbrei	Epinards Spinat	 Carottes Möhren
Féculent	Semoule Couscous	* -	 Pommes de terre aux oignons Kartoffeln mit Zwiebeln	Grains de blé Weizenkörner	Riz Reis
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Corbeille de fruits Obstkorb	Gâteau marbré peu sucré fait maison Hausgemachter kleiner Zuckermarmorkuchen	 Fromage blanc à la compotée de pomme et rhubarbe Quark mit Apfelkompott und Rhabarber	Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade
L'huile d'olive et le tofu sont BIO



Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 16



Vacances de Pâques

Semaine du 14 avril au 18 avril 2025



de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 14/04/2025	MARDI 15/04/2025	MERCREDI 16/04/2025	JEUDI 17/04/2025	VENDREDI 18/04/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	* -
Protéine	Poulet et son jus Hühnchen und sein Saft	Gratin de légumes Gemüsegratin	Poisson pané au four Panierter Fisch	Veau sauce aux olives Kalbfleisch mit Olivensauce	Roulade de veau Kalbsroulade
Légume	Chou romanesco Romanesco-Kohl	* -	Piperade Piperade	Carottes Möhren	Chou rouge aux pommes Rotkohl mit Äpfeln
Féculent	Pâtes complètes Vollkornnudeln	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Riz Reis	Spätzle Spätzle	Boulettes de pommes de terre Kartoffelklöße
Dessert	Assortiment de fromages au lait pasteurisé Sortiment an pasteurisiertem Milchkäse	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obststeller	Pudding à la vanille peu sucré fait maison Selbstgemachter zuckerarmer Vanillepudding

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade



L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 17

Semaine du 21 avril au 25 avril 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/04/2025	MARDI 22/04/2025	MERCREDI 23/04/2025	JEUDI 24/04/2025	VENDREDI 25/04/2025
Entrées		Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
		Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	
Protéine		Pâtes sauce au pesto Nudeln mit Pestosauce	Porc sauce brune Schwein mit brauner Sauce	Parmentier de poisson Fisch-Parmentier	
Légume		Courgettes Zucchini	Champignons Champignons	Fondue de poireaux Lauchfondue	
Féculent		* -	Polenta Polenta	* -	
Dessert		Corbeille de fruits Obstkorb	Crumble pomme-rhubarbe aux flocons d'avoine Apfel-Rhabarber-Crumble mit Haferflocken	Banana bread peu sucré fait maison Selbstgemachtes zuckerarmes Bananenbrot	

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 18

Semaine du 28 avril au 2 mai 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 28/04/2025	MARDI 29/04/2025	MERCREDI 30/04/2025	JEUDI 01/05/2025	VENDREDI 02/05/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar		Salad bar Salat Bar
	*	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	*		Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages
Protéine	 Bœuf aux champignons Rindfleisch mit Champignons	 Poulet au jus Hühnchen au jus	Spaghetti sauce napolitaine et fromage râpé Spaghetti mit neapolitanischer Sauce und geriebenem Käse		Poisson grillé à la tapenade Gegrillter Fisch mit Tapenade
Légume	 Carottes Möhren	Brocolis Brokkoli	Chou-fleur Blumenkohl		Courgettes Zucchini
Féculent	 Gratin dauphinois Gratin dauphinois	Riz complet Naturreis	*		Duo de quinoa et boulgour Duo aus Quinoa und Bulgur
Dessert	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	 Yaourt au granola fait maison Hausgemachter Müsli-Joghurt	Corbeille de fruits Obstkorb		Mousse au chocolat faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachte Mousse au Chocolat (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 19

Semaine du 5 mai au 9 mai 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 05/05/2025	MARDI 06/05/2025	MERCREDI 07/05/2025	JEUDI 08/05/2025	VENDREDI 09/05/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	
	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	
Protéine	Couscous au poulet Hähnchen-Couscous	Omelette à la tomate Tomaten-Omelette	Boulettes de poisson Fischbällchen	Lasagnes végétariennes Vegetarische Lasagne	
Légume	Légumes couscous (sans pois chiches) Gemüse-Couscous (ohne Kichererbsen)	Haricots verts Grüne Bohnen	Petits pois Grüne Erbsen	Champignons Champignons	
Féculent	Semoule Couscous	Pâtes Nudeln	Pommes de terre Kartoffeln	* -	
Dessert	Fromage blanc et compotée de fruits (sans sucre ajouté) Hüttenkäse und Fruchtkompott (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb	Corbeille de fruits Obstkorb	Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)	

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade 
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 20

Semaine du 12 mai au 16 mai 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 12/05/2025	MARDI 13/05/2025	MERCREDI 14/05/2025	JEUDI 15/05/2025	VENDREDI 16/05/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages
Protéine	Galettes de légumes aux haricots rouges Gemüsebratlinge mit roten Bohnen	Boulettes de thon sauce tomate (à part) Thunfisch-Bällchen mit Tomatensauce (separat)	 Veau au citron Kalbfleisch mit Zitrone	 Pâtes sauce bolognaise Nudeln mit Bolognesesauce	Bouchée à la reine Bouchée à la reine
Légume	Courgettes Zucchini	Poêlée de légumes gebratenes Gemüse	 Epinards Spinat	Pointes d'asperges Spargel-Tipps	Purée de petits pois Erbsenbrei
Féculent	Boullgour Bulgur	Riz Reis	 Pommes de terre boulangères Bäckerkartoffeln	* -	Riz Reis
Dessert	 Yaourt peu sucré à la cassonade Hausgemachter Stracciatella-Joghurt	Corbeille de fruits Obstkorb	 Riz au lait peu sucré fait maison Selbstgemachter zuckerarmer Milchreis	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade 
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 21

Semaine du 19 mai au 23 mai 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	 LUNDI 19/05/2025	MARDI 20/05/2025	 MERCREDI 21/05/2025	JEUDI 22/05/2025	 VENDREDI 23/05/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	
Protéine	 Bœuf sauce au thym Rindfleisch mit Thymiansauce	 Porc laqué Peking-Schweinefleisch	 Falafels au four sauce fromage blanc Gebackene Falafel mit Quarksauce	Poisson blanc grillé Gegrillter Weißfisch	
Légume	Poivrons Paprikas	Champignons de Paris Champignons	 Carottes Möhren	Courgettes Zucchini	
Féculent	Semoule Couscous	Riz basmati Basmatireis	 Pommes vapeur Gedämpfte Kartoffeln	Grains de blé Weizenkörner	
Dessert	Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)	 Fromage blanc peu sucré au miel zuckerarme Hüttenkäse mit Honig	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obstteller	Fraises Erdbeere	

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



Vacances de la Pentecôte

C 2 / S 22

Semaine du 26 mai au 30 mai 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 26/05/2025	MARDI 27/05/2025	MERCREDI 28/05/2025	JEUDI 29/05/2025	VENDREDI 30/05/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar		Salad bar Salat Bar
	*	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	*		Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages
Protéine	 Emincé de porc à la moutarde douce Schweinehackfleisch mit süßem Senf	 Poulet grillé Gegrilltes Hähnchen	Poisson sauce à l'aneth Fisch mit Dillsauce		 Bœuf sauce brune Rindfleisch mit brauner Sauce
Légume	Endives braisées Geschmorte Endivien	Haricots verts Grüne Bohnen	Fondue de poireaux Lauchfondue		 Carottes Möhren
Féculent	 Purée de pommes de terre Kartoffelbrei	Boulgour Bulgur	Riz Reis		 Pâtes tricolores Dreifarbige Nudeln
Dessert	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obststeller	Corbeille de fruits Obstkorb	 Pudding praliné peu sucré fait maison Hausgemachter zuckerarmer Pralinenpudding		 Yaourt stracciatella fait maison (sans sucre ajouté) Hausgemachter Stracciatella-Joghurt (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade
L'huile d'olive et le tofu sont BIO



Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 23

Semaine du 2 juin au 6 juin 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 02/06/2025	MARDI 03/06/2025	MERCREDI 04/06/2025	JEUDI 05/06/2025	VENDREDI 06/06/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	*	*	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	*
Protéine	 Porc au curry doux Schweinefleisch mit mildem Curry	Pâtes aux scampis et brocolis Pasta mit Scampi und Brokkoli	 Omelette nature Naturomelett	Dinde sauce crème Truthahn mit Sahnesauce	Potée de haricots noirs et maïs Eintopf mit schwarzen Bohnen und Mais
Légume	Poêlée de légumes asiatiques Gebratenes asiatisches Gemüse	*	Purée de petits pois Erbsenbrei	Chou romanesco Romanesco-Kohl	 Carottes Möhren
Féculent	Riz Reis	*	 Pommes de terre aux oignons Kartoffeln mit Zwiebeln	Grains de blé Weizenkörner	Quinoa Quinoa
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	 Fromage blanc à la compotée de pomme et rhubarbe Quark mit Apfelkompott und Rhabarber	 Gâteau marbré peu sucré fait maison Hausgemachter kleiner Zuckermarmorkuchen	Corbeille de fruits Obstkorb	Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 24

Semaine du 9 juin au 13 juin 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 09/06/2025	MARDI 10/06/2025	MERCREDI 11/06/2025	JEUDI 12/06/2025	VENDREDI 13/06/2025
Entrées		Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
		* -			* -
Protéine		Pâtes au pesto rouge Nudeln mit rotem Pesto	Poisson pané au four Panierter Fisch	Rôti de porc au sirop d'érable Schweinebraten mit Ahornsirup	Boulettes de bœuf sauce tomate Rinderfleischbällchen mit Tomatensauce
Légume		Chou romanesco Romanesco-Kohl	Haricots mange tout Bohnen	Carottes Möhren	Tomate provençale Provenzalische Tomate
Féculent		* -	Riz Reis	Pommes de terre wedges au four Gebackene Kartoffelecken	Spätzle Spätzle
Dessert		Smoothie de fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté) Hausgemachter Obst- Smoothie der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Yaourt à la vanille peu sucré fait maison Selbstgemachter zuckerarmer Vanillejoghurt	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obstteller	Mousse framboise peu sucrée faite maison Hausgemachtes zuckerarmes Himbeermousse

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade
L'huile d'olive et le tofu sont BIO



Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 25

Semaine du 16 juin au 20 juin 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 16/06/2025	MARDI 17/06/2025	MERCREDI 18/06/2025	JEUDI 19/06/2025	VENDREDI 20/06/2025
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	* -
Protéine	Galettes aux pois chiches et à la feta Kichererbsen-Feta Pastetchen	Bœuf bourguignon à la marjolaine Rindfleisch Bourguignon mit Majoran	Escalope de porc aux corn flakes Schweinekotelett mit Cornflakes	Parmentier de thon Thunfisch-Parmentier	Quiche aux asperges et fromage frais Spargel-Frischkäse-Quiche
Légume	Courgettes Zucchini	Flan de légumes Gemüse-Flan	Champignons Champignons	Fondue de poireaux Lauchfondue	Carottes Möhren
Féculent	Riz basmati Basmatireis	Pâtes Nudeln	Polenta Polenta	* -	* -
Dessert	Fromage blanc nature à la confiture de fruits rouges Hüttenkäse mit roter Fruchtmarmelade	Corbeille de fruits Obstkorb	Crumble pomme-rhubarbe aux flocons d'avoine Apfel-Rhabarber-Crumble mit Haferflocken	Tarte aux abricots faite maison Hausgemachte Aprikosentarte	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine



C 2 / S 26

Semaine du 23 juin au 27 juin 2025

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 23/06/2025	MARDI 24/06/2025	MERCREDI 25/06/2025	JEUDI 26/06/2025	VENDREDI 27/06/2025
Entrées		Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
		Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	* -	Potage du jour mixé Gemischte Suppe des Tages	
Protéine		 Poulet au jus Hühnchen au jus	Spaghetti sauce napolitaine et fromage râpé Spaghetti mit neapolitanischer Sauce und geriebenem Käse	Saucisse viennoise Wiener Würstchen	
Légume		Brocolis Brokkoli	Chou-fleur Blumenkohl	Courgettes Zucchini	
Féculent		Riz complet Naturreis	* -	 Purée de pommes de terre Kartoffelbrei	
Dessert		Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté)  Hausgemachter Fruchtojoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Sorbet maison à la banane sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz	Plateau de fruits découpés Geschnittener Obstteller	

Les bananes, le riz, le cacao et le quinoa sont Fairtrade  BIO
L'huile d'olive et le tofu sont BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière accessible en cuisine

